



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. december 16.
(OR. en)

14166/20

UD 398
DELECT 175

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2020. december 7.
Címzett:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2020) 8454 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2020.12.7.) az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a közös adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a bizonyos nyomtatványokban használandó kódok tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a C(2020) 8454 final számú dokumentumot.

Melléklet: C(2020) 8454 final



Brüsszel, 2020.12.7.
C(2020) 8454 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2020.12.7.)

az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a közös adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a bizonyos nyomtatványokban használandó kódok tekintetében történő módosításáról

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

Az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: Vámkódex) az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel (EUMSZ) összhangban felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően kiegészítse a Vámkódex egyes nem alapvető rendelkezéseit. A Bizottság ezért e felhatalmazással élve 2015. július 28-án elfogadta a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet.

A szóban forgó felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet a Bizottságra ruházott hatáskörökkel összhangban általánosan alkalmazandó rendelkezéseket állapít meg a Vámkódex kiegészítésére vonatkozóan, a Vámkódex egyértelmű és megfelelő alkalmazása érdekében. Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért a jogszabályokkal és a Vámkódexhez kapcsolódó informatikai rendszerek telepítésével kapcsolatos fejlemények figyelembevétele érdekében rendszeresen frissíteni kell.

Jelen módosítás célja a transzeurópai informatikai rendszerekre vonatkozó adatszolgáltatási követelmények összehangolása. A módosításra a szóban forgó rendszerek bevezetésének előkészítő szakaszában szerzett tapasztalatok figyelembevételével kerül sor. A rendszerek interoperabilitásának biztosításához szükség van az érintett adatszolgáltatási követelmények harmonizált meghatározására.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A felhatalmazáson alapuló jogi aktusokról szóló, az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Bizottság közötti egyetértési megállapodás (4) bekezdésének megfelelően a Bizottság konzultációt tartott.

A Bizottság ezt a felhatalmazáson alapuló jogi aktust az Európai Parlament és az Európai Bizottság közötti kapcsolatokról szóló keretmegállapodással és a felhatalmazáson alapuló jogi aktusokról szóló, az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Bizottság között létrejött egyetértési megállapodással összhangban dolgozta ki. A tervezett rendelkezésekről folytatott folyamatos konzultációba megfelelően bevonta a tagállamokat és az összes egyéb érdekelt felet is.

Egyeztetéseket folytatott a tagállamokkal a szakértői csoport (vámügyi szakértői csoport) találkozási útján, valamint konzultált az üzleti világ szereplőivel is az érdekelteket tömörítő tanácsadó szerv (Kereskedelmi Kapcsolattartó Csoport) közreműködésével, a tagállami szakértők részvételével szervezett 2018. november 29-i, 2019. február 15-i, 2019. április 3-i, 2019. június 21-i, 2019. október 4-i, 2019. november 22-i, 2020. január 22-i és 2020. február 6-i közös ülések alkalmával.

A Bizottság alaposan megvizsgálta a konzultációs folyamat során érkezett valamennyi észrevételt, és azokat a lehető legnagyobb mértékben belefoglalta az alább szereplő szövegváltozatba.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

E rendelet jogalapja a Vámkódex 7. és 279. cikkében foglalt felhatalmazás.

A szubszidiaritás elve

A javaslat az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 3. cikke (1) bekezdésének e) pontja értelmében az Európai Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik.

Az arányosság elve

Ami az arányosságot illeti, e rendelet tiszteletben tartja a társjogalkotók által adott felhatalmazás kereteit, és csak olyan elemeket tartalmaz, amelyek jobban hozzáigazítják a meglévő jogi rendelkezéseket a vámhatóságok, a gazdálkodók és a gazdálkodónak nem minősülő személyek mindennapi gyakorlatainak követelményeihez.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2020.12.7.)

az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a közös adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a bizonyos nyomtatványokban használandó kódok tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 7. és 279. cikkére,

mivel:

- (1) A 952/2013/EU rendelet (a Vámkódex) és az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet² együttes gyakorlati végrehajtása során világossá vált, hogy az említett felhatalmazáson alapuló rendeletet módosítani kell az információknak a vámhatóságok közötti, illetve a vámhatóságok és a gazdálkodók közötti cseréjével és tárolásával kapcsolatos adatszolgáltatási követelmények jobb összehangolása érdekében. Erre a horizontális összehangolásra az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet B. mellékletében meghatározott különféle árnyilatkozatokkal, értesítésekkel és az áruk uniós vámjogi státusára vonatkozó igazolásokkal összefüggésben használt vámügyi elektronikus rendszerek közötti interoperabilitás biztosítása céljából van szükség. Ezért az említett mellékletet új melléklettel kell felváltani.
- (2) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet módosítani kell az ugyanazon rendelet B. mellékletében meghatározott különféle árnyilatkozatok, értesítések és az áruk uniós vámjogi státusára vonatkozó igazolások, valamint az (EU) 2019/2151 bizottsági végrehajtási határozatban³ előírt, az említett árnyilatkozatok, értesítések és igazolások feldolgozására szolgáló vámügyi elektronikus rendszerek közötti kapcsolat megteremtése érdekében.
- (3) Ezenkívül azért is szükség van az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet módosítására, hogy az árnyilatkozatok, az értesítések és az uniós státus igazolása

¹ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

² A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o.).

³ A Bizottság (EU) 2019/2151 végrehajtási határozata (2019. december 13.) az Unió Vámkódexben előírt elektronikus rendszerek kifejlesztésére és telepítésére vonatkozó munkaprogram létrehozásáról (HL L 325., 2019.12.16., 168. o.).

tekintetében az (EU) 341/2016 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben⁴ előírt átmeneti adatszolgáltatási követelmények alkalmazására vonatkozó tagállami lehetőséget össze lehessen kapcsolni a vámügyi elektronikus rendszereknek az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozattal összhangban történő frissítésével. Ezért az (EU) 341/2016 felhatalmazáson alapuló rendelet immár feleslegessé vált 1. mellékletét indokolt elhagyni.

- (4) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet módosítani kell továbbá abból a célból is, hogy azoknak a tagállamoknak, amelyek már frissítették a behozatalra vonatkozó nemzeti elektronikus rendszereiket, legyen idejük arra, hogy e rendszereket az új adatszolgáltatási követelményeknek megfelelően újból kiigazítsák; erre konkrétan az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében említett, a behozatalra vonatkozó központi vámkezelési projekt telepítésének 1. szakaszáig indokolt időt biztosítani.
- (5) A Nemzetközi Kereskedelmi Kamara 2019 szeptemberében előterjesztette az Incoterms 2020 szabályozást, amely 2020. január 1-jén lépett hatályba. Annak érdekében, hogy a vám-árnyilatkozatokban az új Incoterms-kódokat lehessen használni, frissíteni kell az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. mellékletének D1. függelékében szereplő vonatkozó kódjegyzéket.
- (6) Az (EU) 2015/2446 és az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításai

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az árnyilatkozatokhoz, az értesítésekhez és a vámjogi státus igazolásához szükséges információcserével és adattárolással összefüggésben a B. mellékletben megállapított közös adatszolgáltatási követelmények az (EU) 2019/2151 bizottsági végrehajtási határozat* mellékletében meghatározott, e rendelet C. mellékletében felsorolt elektronikus rendszerek telepítésének vagy korszerűsítésének napjától alkalmazandók.

⁴ A Bizottság (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. december 17.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó, a szükséges elektronikus rendszerek működésbe lépéséig alkalmazandó átmeneti szabályok tekintetében történő kiegészítéséről, valamint az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról (HL L 69., 2016.3.15., 1. o.).

* A Bizottság (EU) 2019/2151 végrehajtási határozata (2019. december 13.) az Unió Vámkódexben előírt elektronikus rendszerek kifejlesztésére és telepítésére vonatkozó munkaprogram létrehozásáról (HL L 325., 2019.12.16., 168. o.);

b) a (3) bekezdést el kell hagyni;

c) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az árunyilatkozatokhoz, az értesítésekhez és a vámjogi státus igazolásához szükséges információcserével és adattárolással összefüggésben az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. mellékletében meghatározott adatszolgáltatási követelmények a következők szerint alkalmazandók:

- a) az e rendelet B. mellékletének A1, A2, B1 és C1 oszlopa által lefedett esetekben az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott »Unió Vámkódex – Automatizált Kiviteli Rendszer« telepítésének napjáig;
- b) az e rendelet B. mellékletének B2 és B3 oszlopa által lefedett esetekben az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott »Unió Vámkódex – Különleges eljárások« elektronikus rendszer 1. összetevője tekintetében megállapított telepítési napig;
- c) az e rendelet B. mellékletének D1 oszlopa által lefedett esetekben az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott »Unió Vámkódex – Az új számítógépesített árutovábbítási rendszer« 5. szakasza tekintetében megállapított telepítési napig;
- d) az e rendelet B. mellékletének E1 oszlopa által lefedett esetekben az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott »Unió Vámkódex – Az uniós státus igazolása« rendszer 1. szakasza tekintetében megállapított telepítési napig;
- e) az e rendelet B. mellékletének F20 és F30 oszlopa által lefedett esetekben, valamint a légi járművek átirányításáról szóló értesítések esetében az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott »Unió Vámkódex – Importellenőrzési rendszer« 2. kiadása tekintetében megállapított telepítési napig;
- f) az e rendelet B. mellékletének F10, F50 és F51 oszlopa által lefedett esetekben, valamint a tengerjáró hajók átirányításáról szóló értesítések esetében az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott »Unió Vámkódex – Importellenőrzési rendszer« 3. kiadása tekintetében megállapított telepítési napig;
- g) az e rendelet B. mellékletének H1–H4 és I1 oszlopa által lefedett esetekben az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében meghatározott nemzeti importrendszerek korszerűsítéséig.

Amennyiben az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. melléklete nem állapítja meg az árunyilatkozatokhoz, az értesítésekhez és a vámjogi státus igazolásához szükséges információcserére és adattárolásra vonatkozó adatszolgáltatási követelményeket, a tagállamok

gondoskodnak arról, hogy az érintett esetekben a vonatkozó adatszolgáltatási követelmények garantálják az árunyilatkozatokra, az értesítésekre és a vámjogi státus igazolására vonatkozó rendelkezések alkalmazhatóságát.”;

(d) a cikk szövege a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:

„(4a) A (2) és a (4) bekezdéstől eltérve a vámhatóságok dönthetnek úgy, hogy az e rendelet D. mellékletének H1–H6, I1 és I2 oszlopában meghatározott közös adatszolgáltatási követelményeket az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozat mellékletében említett »Uniósi Vámkódex – Behozatalra vonatkozó központi vámkezelés« projekt általuk végrehajtott telepítésének első szakasza tekintetében előírt napig alkalmazzák.”

2. A 256. cikk után a tartalomjegyzékben az I. cím a következőképpen módosul:

a) a „B. MELLÉKLET – Az árunyilatkozatokra, értesítésekre és az áruk uniós vámjogi státusának igazolására vonatkozó közös adatszolgáltatási követelmények” sor helyébe a „B. MELLÉKLET – Az árunyilatkozatokra, az értesítésekre és az áruk uniós vámjogi státusának igazolására vonatkozó közös adatszolgáltatási követelmények (a 2. cikk (2) bekezdése)” szöveg lép;

b) a szöveg a B. mellékletre vonatkozó sor után a következő sorokkal egészül ki:

„C. MELLÉKLET – Árunyilatkozatok, értesítések és az áruk uniós vámjogi státusának igazolása, valamint az Uniósi Vámkódexre vonatkozóan az (EU) 2019/2151 végrehajtási határozatban ismertetett munkaprogramban szereplő kapcsolódó projektek

D. MELLÉKLET – Az árunyilatkozatokra, az értesítésekre és az áruk uniós vámjogi státusára vonatkozó közös adatszolgáltatási követelmények (a 2. cikk (4a) bekezdése)”.

3. A B. melléklet helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép.

4. A rendelet egy új C. melléklettel egészül ki, amelynek szövege e rendelet II. mellékletében található.

5. A rendelet egy új D. melléklettel egészül ki, amelynek szövege e rendelet III. mellékletében található.

2. cikk

Az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításai

Az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. mellékletet el kell hagyni.

2. A 9. melléklet D1. függelékének II. címében a 20. rovatra vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Első alrovat	Jelentés	Második alrovat
Incoterms-kód	Incoterms – ICC/EGB	Meghatározandó hely

<i>Valamennyi fuvarozási mód esetében alkalmazható kódok</i>		
EXW (Incoterms 2020)	Üzemből	Megnevezett leszállítási hely
FCA (Incoterms 2020)	Költségmentesen fuvarozónak	a Megnevezett leszállítási hely
CPT (Incoterms 2020)	Fuvarozás fizetve ...-ig	Megnevezett rendeltetési hely
CIP (Incoterms 2020)	Fuvarozás és biztosítás fizetve ...-ig	Megnevezett rendeltetési hely
DPU (Incoterms 2020)	Megjelölt helyre leszállítva, kirakodással	Megnevezett rendeltetési hely
DAP (Incoterms 2020)	Megjelölt helyre leszállítva	Megnevezett rendeltetési hely
DDP (Incoterms 2020)	Vámfizetéssel leszállítva	Megnevezett rendeltetési hely
DAT (Incoterms 2010)	Terminálra leszállítva	Megnevezett terminál a rendeltetési kikötőben vagy a rendeltetési helyen
<i>A tengeri és a belvízi hajózásban alkalmazható kódok</i>		
FAS (Incoterms 2020)	Költségmentesen a hajó oldalához	Megnevezett berakodási kikötő
FOB (Incoterms 2020)	Költségmentesen a hajófedélzetre	Megnevezett berakodási kikötő
CFR (Incoterms 2020)	Költség és fuvardíj	Megnevezett rendeltetési kikötő
CIF (Incoterms 2020)	Költség, biztosítás és fuvardíj	Megnevezett rendeltetési kikötő
XXX	A fent felsoroltaktól eltérő szállítási feltételek	A szerződésben megadott szállítási feltételek szöveges leírása”.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2020.12.7.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN